

**Allocution de l'Ambassadeur des Etats-Unis
Son Excellence Monsieur Lewis Lukens
Inauguration du projet générateur de revenus
Groupement de femmes "Bamtaare Lenol"
Kanel, jeudi 23 janvier 2014, 09h00**

(Telle que préparée)

Chers amis de la communauté de Kanel, bonjour !

*Asalamu Alekum, Bandirabé Kanel nabé !
Diam Gnali!*

Monsieur le Gouverneur de Matam,
Monsieur le Préfet de Matam,
Monsieur le Maire de Kanel,
Mesdames, Messieurs les Représentants des autorités locales,

En qualité d'Ambassadeur des Etats-Unis au Sénégal et en Guinée-Bissau, c'est avec un grand plaisir que je viens à Kanel inaugurer ce projet générateur de revenus. Le gouvernement américain est honoré d'avoir soutenu financièrement le groupement des femmes "GIE Bamtaare Lenol" of Kanel pour acheter ce matériel, plus précisément un moulin à mil, une broyeuse d'arachides et un moulin à grain.

Nous pensons que cette initiative est une des activités les plus efficaces pour réduire les tâches quotidiennes de ces femmes, tout en leur fournissant une source de revenus pour améliorer leurs conditions de vie, et, partant, celle de leurs familles.

Le Fonds d'Auto-Assistance Self-Help de l'Ambassade des Etats-Unis d'Amérique est un programme de financement qui encourage les initiatives locales, communautaires, et les micro-projets. Ce programme est destiné traditionnellement aux groupes communautaires, coopératives, groupements, et comités villageois bien organisés, voués au développement de leurs communautés.

Le Groupement des femmes de *Bamtaare Lenol* a attiré l'attention de l'Ambassade des Etats-Unis, grâce à votre motivation, votre sens de l'organisation, et tout particulièrement, grâce à votre désir ardent de développer des activités durables et profitables. A travers le soutien donné par le Gouvernement des Etats-Unis à ce groupement de femmes, nous prévoyons un impact positif sur leurs familles, leurs communautés, et les habitants des villages environnants.

Les Etats-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Sénégal partagent la profonde conviction que le développement économique est vital pour bâtir une belle société. Notre engagement à la promotion du travail du Groupement des Femmes de *Bamtaare Lenol* se traduit par le soutien que nous leur apportons.

Je félicite le groupement des femmes "Bamtaare Lenol" de Kanel pour ce projet, et je leur souhaite plein succès dans leurs entreprises futures.

Femmes de Kanel, recevez toutes mes félicitations pour le travail accompli !

Gaccé ngaala émone / Rewbé Kanel !

Merci !

On Dairama !